

COURT OF JUSTICE

JUDGMENT OF THE COURT

(Second Chamber)

of 20 June 1985

in Case 64/84: Queenborough Rolling Mill Company Limited v. Commission of the European Communities⁽¹⁾
(Steel — System of production quotas — Fine for excess production)

(85/C 178/05)

(Language of the case: English)

In Case 64/84: Queenborough Rolling Mill Company Limited, represented by T. R. Ottervanger of the Rotterdam Bar, with an address for service in Luxembourg at the Chambers of E. Arendt, 34 Rue Philippe II, against Commission of the European Communities (Agent: Frank Benyon) — application for a declaration that the Commission's decision of 26 January 1984 imposing a fine on the applicant is void — the Court (Second Chamber), composed of O. Due, President, P. Pescatore and K. Bahlmann, Judges; P. VerLoren van Themaat, Advocate-General; H. A. Rühl, Principal Administrator, for the Registrar, gave a judgment on 20 June 1985, the operative part of which is as follows:

1. *The application is dismissed.*
2. *The applicant is ordered to pay the costs.*

⁽¹⁾ OJ No C 125, 11. 5. 1984.

JUDGMENT OF THE COURT

(First Chamber)

of 20 June 1985

in Case 118/84: Commission of the European Communities v. Royale Belge SA⁽¹⁾
(Official — Occupational disease)

(85/C 178/06)

(Language of the case: French)

(Provisional translation; the definitive translation will be published in the Reports of Cases Before the Court)

In Case 118/84: Commission of the European Communities (Agent: H. van Lier, assisted by C. Ver-

⁽¹⁾ OJ No C 149, 7. 6. 1984.

braeken of the Brussels Bar), against Royale Belge SA, an insurance company, whose registered office is at Brussels, acting on its own behalf and as the authorized agent and representative of the following companies:

1. Generali Belgium (Concorde) SA,
B-1050 Brussels;
2. Caisse Patronale SA,
B-1060 Brussels;
3. Assurantie van de Belgische Boerenbond SA,
B-3000 Louvain;
4. Winterthur SA,
B-2600 Antwerp;
5. Zürich SA,
B-1040 Brussels;
6. Assubel SA,
B-1000 Brussels;
7. Securitas (Le Phoenix Belge) SA,
B-2000 Antwerp;
8. Rhin et Moselle SA,
B-1000 Brussels;
9. Le Foyer SA,
B-1050 Brussels;
10. Nationale-Nederlanden SA,
NL-The Hague;
11. Phoenix Continental SA,
B-1040 Brussels;
12. Top International Insurance Limited,
DK-2750 Ballerup;
13. Union Atlantique d'Assurance,
c/o Jardine Slanville Limited, UK-London;
14. Fidelitas SA,
B-2000 Antwerp;
15. Mutuelle Electrique d'Assurances,
B-1040 Brussels;
16. Herold Belgische Algemene Verzekeringsschappij,
B-1020 Brussels.

represented by F. van der Mensbrugge of the Brussels Bar, with an address for service in Luxembourg at the Chambers of J.-C. Wolter, Avocat — application pursuant to Article 181 of the EEC Treaty for reimbursement by the defendant of the amount paid by the Commission under Article 73 (1) of the Staff Regulations of officials to one of its officials in respect of an